

## ご宿泊者限定特典

OFFER TO STAYING GUESTS

ご来店時にこちらのニュースレターをご提示いただくと  
レストランにてお食事の際に  
ドリンクセレクションより  
お好きなドリンクを1杯プレゼント

Present this newsletter and receive  
a complimentary beverage  
of your choice when dining at the restaurant.



ご予約はレストラン予約まで For reservation 03.6388.8745 / 客室からご予約の場合は「コンラッド・サービス」まで  
Please contact Conrad Service to make a reservation from your room.

\*ご宿泊者限定特典は宿泊者のみ対象。ご利用にはお食事のご注文が必要です。\*他特典との併用はできません。\*バー&ラウンジでのご利用は対象外。\*表示料金には税金・サービス料が含まれます。  
\*メニュー内容、料金は予告なく変更になることがあります。\*画像はイメージです。  
\*Available to staying guests only and when ordering food. \*No other coupons may be used with this offer. \*This offer is not applicable for Bar & Lounge. \*Prices inclusive of taxes and service charge. \*Menu items and prices are subject to change without notice. \*Images are samples only.

Hilton  
HONORS



ご入会はこちら



Join Now

### ヒルトン・オーナーズ・アプリ (会員登録無料)

コンラッド東京をはじめ、世界のヒルトングループのホテル最新情報を見ることができる「ヒルトン・オーナーズ・アプリ」(会員登録無料)。予約内容はもちろん、特別なリクエストやスマートフォンでチェックイン(未対応ホテルあり)が可能です。会員の方は無料でWi-Fiをお部屋でご利用いただけます。

### HILTON HONORS APP

Download the Hilton Honors app, a unique gateway to the hotel to arrange everything for your stay from pre-arrival to local information.



PRESS READER  
新聞デジタル版 無料アプリ  
Digital Newspaper, free APP

コンラッド東京 公式SNSアカウント Conrad Tokyo Official SNS Account

STAY CONNECTED!



## SEASONAL TASTE

インスピレーション溢れるダイニングシーンをお楽しみください  
Enjoy a fully immersive dining experience at Conrad Tokyo



CONRAD  
TOKYO



## メロン&ラベンダー・アフタヌーンティー Melon & Lavender Afternoon Tea



### TWENTYEIGHT トゥエンティエイト

5月7日(火)～6月30日(日) 5/7 (Tue)-6/30 (Sun)  
毎日 11:00～16:30 ※2時間制 Open daily 11:00-16:30 \*120-minute seating  
1名様 7,200円～ From 7,200 yen per person

メロンをテーマにしたアフタヌーンティーが初登場。濃厚で上品な甘味の赤肉メロンを使用したスイーツやほのかに香るラベンダーが爽やかな初夏を演出します。

Melon-themed afternoon tea is now available for the first time. Sweets made from rich, elegantly sumptuous cantaloupe melons, combined with the subtle scent of lavender, create a refreshing early summer atmosphere.





## チェリー&ミルク スイーツビュッフェ Cherry & Milk Sweets Buffet



### CERISE セリーズ

5月11日(土)～6月30日(日) ※毎週土曜・日曜、祝日開催。

第1部：12:00～13:30 / 12:30～14:00

第2部：14:00～15:30 / 14:30～16:00

※90分制

1名様 6,500円

コンラッド・ベア付き(大人のみ) 1名様 7,700円

お子様(3～5歳) 1名様 2,200円 / お子様(6～12歳) 1名様 3,200円

5/11 (Sat)-6/30 (Sun) \*Saturdays, Sundays, Public Holidays

Session 1:12:00-13:30 / 12:30-14:00

Session 2:14:00-15:30 / 14:30-16:00

\*90-minute seating

6,500 yen per person

Conrad Bear included 7,700 yen per person (no children's pricing)

2,200 yen per child (ages 3-5) / 3,200 yen per child (ages 6-12)

レストランのモチーフであり旬の果実でもあるチェリーと、トレンドのアニマル柄にも登場するウシ柄から連想されるミルクを使用したスイーツのコラボレーションをお楽しみいただけます。初夏の季節にミルクィで甘酸っぱいデザートタイムをお届けします。

Try a collaboration of sweets made with cherries, the restaurant's motif and seasonal fruit, and milk, inspired by cow prints as featured in this trendy animal print buffet. Enjoy a special occasion with creamy and sweet but slightly sour desserts, ideal for the early summer season.



## メロン&ラベンダー・ナイトティー Melon & Lavender Night Tea



### TWENTYEIGHT トゥエンティエイト

5月7日(火)～6月30日(日) 18:30-21:30(最終入店 19:30) ※2時間制

スパークリングフリーフロー付き 1名様 9,800円

シャンパーニュフリーフロー付き 1名様 15,000円

※事前予約制(当日午前6時までに要予約)

※両プランにコンラッド・ベアが付きます。

5/7 (Tue)-6/30 (Sun) 18:30-21:30 (L.O. 19:30) \*120-minute seating

With free-flowing sparkling wine: 9,800 yen

With free-flowing champagne: 15,000 yen per person

\*Both plans include Conrad Bear

\*Advance reservations required

(reservations must be made by 6:00 am on the day of your visit)

セイボリーとスイーツ各4種を、ビールやスパークリングワインなどのフリーフロードリンクとともにお楽しみいただける「メロン&ラベンダー・ナイトティー」。夏の夜に大人のティータイムを満喫いただけます。

"Melon & Lavender Night Tea" includes four savories and four sweets, as well as free-flowing beverages like beer and sparkling wine. Enjoy an elegant tea time on a summer evening.



## ディナーコース4皿 Four-course Dinner



### CERISE セリーズ

DINNER 17:30-20:00 (L.O.)

5月1日(水)~6月30日(日)  
17:30~20:00より開始時間を選択 ※2時間制  
1名様 12,000円

5/1 (Wed)-6/30 (Sun)  
Select a start time between 17:30-20:00  
\*120-minute seating  
12,000 yen per person

北海道の食材をふんだんに使用したこだわりのディナーコース。メインは「北海道産北の大地牛赤ワイン煮込み きたあかりのドフィノワーズ」など3種類からお選びいただけます。

A special dinner course featuring an abundance of ingredients from Hokkaido. There are three main dish options, including "Hokkaido Northern Land Beef Stewed in Red Wine with Kita Akari Potato Dauphinoise."



## 北海道産きんきの煮付け御膳、ディナーアラカルトメニュー 鮪三味 Simmered Kinki Gozen, A La Carte Menu: Tuna Assortment



### KAZAHANA 風花

LUNCH 11:30-14:00 (L.O.) DINNER 17:30-21:00 (L.O.)

5月1日(水)~6月30日(日)  
ランチ : 1名様 8,000円  
ディナー : アラカルト 7,000円~

5/1 (Wed)-6/30 (Sun)  
Lunch: 8,000 yen per person  
Dinner: A La Carte: From 7,000 yen

ランチでご用意する「北海道産きんきの煮付け御膳」は、きんきを丸々一匹煮付けでお楽しみいただけます。また、ディナーでは鮪のアラカルトメニューをラインアップ。鮪の握り三種、鮪の炭火焼きやカツなど、様々なスタイルの鮪料理をご満喫ください。

For lunch, the "Simmered Kinki Gozen" features a whole simmered Kinki fish from Hokkaido. For dinner, an a la carte menu offers a variety of tuna dishes such as three types of tuna nigiri, char-grilled tuna, and tuna cutlets.



## 季節の羊肉メニュー Seasonal Menu with Lamb



### CHINA BLUE チャイナブルー

LUNCH 11:30-14:00 (L.O.) DINNER 17:30-21:00 (L.O.)

5月1日(水)~6月30日(日)  
アラカルト 4,200円~

5/1 (Wed)-6/30 (Sun)  
A La Carte: From 4,200 yen

薬膳では体を温める食材とされ、夏バテの予防にもなると言われる羊肉(ラム)を使用した季節限定のアラカルトメニューをご提供します。

A seasonal a la carte menu will be available, showcasing lamb, an ingredient used in Chinese medicinal cuisine that is thought to warm the body and prevent summer fatigue.



## インプレッション Impression



### COLLAGE コラージュ

DINNER 17:30-21:00 (L.O.)

3月1日(金)~5月29日(水)  
1名様 21,000円

3/1 (Fri)-5/29 (Wed)  
21,000 yen per person

※日・月曜定休(祝前日は営業)  
※その他、6皿(16,000円)、8皿(17,000円)、  
9皿(25,000円)の期間限定コースも  
ご用意しております。

\*Closed on Sundays and Mondays (open on the eve of public holidays)  
\*6 course (16,000 yen), 8 course (17,000 yen) and  
9 course (25,000 yen) menu also available for a limited time.

ブランド食材を取り入れ、素材の持ち味を最大限に生かした季節限定のコースディナーをご提供します。

Offering a limited seasonal course dinner that incorporates premium ingredients and makes the most of their natural flavors.

## シェフズ・トリート・ランチビュッフェ～北海道の味覚～

Chefs' Treat Lunch Buffet ~Taste of Hokkaido~



### CERISE セリーズ

5月7日(火)～6月28日(金) 12:00～13:30(最終入店) ※平日限定 / 120分制(L.O. 30分前)  
1名様 6,500円 / コナラッド・ベア付き(大人のみ) 1名様 7,700円  
お子様(3～5歳) 1名様 2,000円 / お子様(6～12歳) 1名様 3,000円

5/7 (Tue)-6/28 (Fri) 12:00-13:30 \*Weekdays only / 120-minute seating limit (L.O. 30 minutes before)  
6,500 yen per person / Conrad Bear included 7,700 yen per person (no children's pricing)  
2,000 yen per child (ages 3-5) / 3,000 yen per child (ages 6-12)

総料理長監修のもと、各レストランのシェフ達が北海道の食材をふんだんに取り入れたバラエティ豊かなメニューをご用意。前菜には海鮮の宝庫である北海道を存分にお楽しみいただけるラインアップをお届けします。さらにズワイガニのクラブステーションに加え、メロンやラベンダーが香る、初夏にぴったりの爽やかなスイーツ5種も心ゆくまでお楽しみください。

Under the Executive Chef's supervision, each restaurant's chefs prepare a diverse menu featuring an abundance of ingredients from Hokkaido. For appetizers, an array of dishes that fully showcase Hokkaido, a treasure trove of seafood will be served. In addition to the snow crabs at the crab station, savor five types of refreshing sweets with the scents of melon and lavender, perfect for early summer.



## TRIO展 × コラージュ コラボレーションディナーコース

TRIO × Collage Collaboration Dinner Course



### COLLAGE コラージュ

DINNER 17:30-21:00 (L.O.)

5月21日(火)～8月31日(土) 1名様 12,000円  
※3日前までに要予約

5/21 (Tue)-8/31 (Sat) 12,000 yen per person  
\*Three-day advance reservation required.

「TRIO パリ・東京・大阪 モダンアート・コレクション」のコンセプトである「作品のトリオ」より〈空想の庭〉にちなんだ3皿のディナーコースをご提供。アートな食体験をご堪能ください。

As if appreciating fine art, enjoy a three-course dinner inspired by 〈The Imaginary Garden〉, one of the "Trio of Artworks," a concept from the "Trio: Modern Art Collections from Paris, Tokyo, and Osaka."

## テイクアウトケーキ

Takeout Cakes



### TWENTYEIGHT トゥエンティエイト

予約方法：公式サイトにてクレジットカード決済 ※受け取り日の3日前までに要予約。  
Reservations: Credit card payment through the official website  
\*By three days before the pickup date.

季節に合わせて登場するホールケーキをホテル公式ホームページよりご予約いただけます。ご家族やご友人の特別なお祝いに、ホームパーティーに、または大切な方へのプレゼントにぜひご利用ください。

Seasonal whole cakes can be reserved through the hotel's official website. Highly recommended for a special celebration for family and friends, a home party, or as a gift for a loved one.



## ヴァルモン・ボディトリートメント

### Valmont Body Treatment

スイスのクリニック発ラグジュアリースキンケアブランド「ヴァルモン」の「コンラッド東京限定 ヴァルモン・ボディ」。水月スパでは初のヴァルモンのボディトリートメントで、コンラッド東京のために開発された特別メニューです。

- コンラッド東京限定 ヴァルモンボディ (90分)  
Conrad Tokyo Valmont Body (90 minutes)

コンラッド東京のためにプログラムされた待望のヴァルモン・ボディトリートメント。筋肉の緊張を解きほぐし、エネルギーと血中酸素の巡りを整えます。

The long-awaited Valmont body treatment, created exclusively for Conrad Tokyo, uses techniques to relax muscles while also regulating energy and blood oxygen flow.

1名様 平日41,700円 → **20%off 33,360円** / 土日祝 43,900円 → **20%off 35,120円**  
1 person Weekday 41,700 yen → **20%off 33,360 yen**  
Weekends and holidays 43,900 yen → **20%off 35,120 yen**

- コンラッド東京限定 ヴァルモンボディ & フェイシャル (120分)  
Conrad Tokyo Valmont Body and Facial (120 minutes)

ヴァルモンのベストセラー「プライム リニューパック」誕生40周年を記念した、トータルウェルネスメニュー。

- ・コンラッド東京限定 ヴァルモン・ボディ60分
- ・「エナジー・フェイシャル」60分

A total wellness treatment commemorating the 40th anniversary of Valmont's best-selling "Prime Renewing Pack."  
・60-minute Valmont Body  
・60-minute "Energy Facial"

1名様 平日64,300円 → **30%off 45,010円** / 土日祝 66,500円 → **30%off 46,550円**  
1 person Weekday 64,300 yen → **30%off 45,010 yen**  
Weekends and holidays 66,500 yen → **30%off 46,550 yen**

※このニュースレターをご覧いただいた方限定特典です。  
\*Exclusive offer for readers of this newsletter.

期間：4月20日(土)～12月31日(火)  
時間：9:00～22:00(最終受付 21:30)

Period : 4/20(Sat)-12/31(Tue)  
Hours : 9:00-22:00 (last admission at 21:30)



"Conrad Tokyo Valmont Body" is a special menu created by Valmont, a luxury skincare brand born from a Swiss clinic. This menu is the brand's first body treatment offered at Mizuki Spa and was created specifically for Conrad Tokyo.

- コンラッド東京限定 ヴァルモンボディ & フェイシャル (90分)  
Conrad Tokyo Valmont Body and Facial (90 minutes)

「ルミシティ SPF50」の発売を記念した特別メニュー。

- ・コンラッド東京限定 ヴァルモン・ボディ60分
- ・ルミノシティ コレクションの商品を使用した30分のフェイシャルマッサージ

Exclusive treatment commemorating the launch of "LumiCity SPF50."  
・60-minute Valmont Body  
・30-minute facial treatment featuring Luminosity Collection products

1名様 平日59,500円 → **40%off 35,700円** / 土日祝 61,700円 → **40%off 37,020円**  
1 person Weekday 59,500 yen → **40%off 35,700 yen**  
Weekends and holidays 61,700 yen → **40%off 37,020 yen**



## 水月スパ & フィットネス会員制度入会のご案内 MIZUKI SPA & FITNESS MEMBERSHIP INFORMATION

### 施設利用特典 MEMBERSHIP PRIVILEGES

- フィットネスエリア(ジム、プール、サウナ等)のご利用
- 年間契約ロッカー使用料 19,000円(30×30cm)
- 貸し出し用タオル、バスローブ
- 貸し出し用トレーニングウェア、シューズ、水着
- スパ・通常トリートメントメニュー20%割引、水月スパでの商品購入10%割引
- コンラッド東京内レストラン、バー&ラウンジにて飲食代20%割引(6名様まで)
- コンラッド東京宿泊利用20%割引
- 駐車料金3時間まで無料
- Free access to all fitness facilities (gym, pool, locker room including sauna and whirlpool bath)
- Entitled to a personal locker (extra charge of 19,000 yen for one year)
- Free rental of bathrobe and towels
- Free rental of training wear, shoes, and swim suit
- 20% discount on spa treatment fees
- 10% discount on retail spa products
- 20% discount on any restaurants and bar at Conrad Tokyo up to 6 persons
- 20% discount on accommodation rates
- 3 hours free parking

### 個人会員

- 入会金：1,980,000円
- 年会費：495,000円
- 保証金：100,000円

### Individual Membership

- Initiation fee : 1,980,000 yen
- Annual Fee : 495,000 yen
- Deposit : 100,000 yen



水月スパ&フィットネス  
Mizuki Spa & Fitness

TEL 03.6388.8620 Email : mizuki.conradtokyo@conradhotels.com

